

Մանգուսի Էֆեմար
սկսեալ 300 նիւսիսէ վէ
յիւ, սկսեալ 250
թիւ իսթանպուլ իշխն 250
ըրէ վէ թաղաւար իշխն
բաթա բարաւը իշխն
թիւ սաղ ազգէ 250 վէ
ալթը այլըը տախի 125
ըրէ տուր :
Վէ պէհէր նիւսիսի
40 բարաւա սաթըըը :

Հանգուստի Էֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

Ո Ւ Մ Ո Ւ Ր Ը Բ Օ Լ Ի Թ Ի Գ Ը Յ Յ Է Վ Է Մ Է Վ Ա Տ Տ Ը Ս Ա Յ Ի Ր Է

Իրանաթըն Էֆէմար
ըր իշխն պիւրիւն : տէ ֆա-
հիւնի տէ ֆա 2 : վէ իւ-
շխնիւ վէ սաղիւ տէ ֆա-
լար իշխն 125 ըրէ : Իսթն պը-
րաւընա զօնուլմայան ի-
լանըն սաթըըը 5 ըր տու-
Մէթթուպ վէ սաղիւր
Գալաթաւա իշխն մայիւ
բաղարընտա վազը ը 29
Իրսի խանընտա Կարա-
պետ 8 : Փանստեան իսթի-
նէ կէօնտէրիւ ճէր տիւ :

ԱՆԹՐՆԸՐ ՍԷՆԷ 1788 ՐԷՃԷՊ Վ 1871 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 10 ՃԻԻՄԱ ԱՆԱԶՐԱՆԱ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 22 ՆՈՒՄԵՐՈ 1698

ԻԼԱՆԱԹ

ՕՍԿԱՆԵԱՆ ՎԱՐՓԱՐԱՆ

Ար Ի Կ Պ Օ լ ի ա, Նշանի պողոտայ թիւ 82
ՊԻՏԻ ԲԱՅՈՒՆ ԵՐԻՐԻՍՏ ԶԱՄԱՐ
Ամեն ուրիշ առաջի կարգի վար-
ժարանայ նման՝ հոս ալ ամեն տեսակ
գիտութիւն պիտի ուսուցվի : այսինքն
Հայերէն, Գաղղիերէն եւ Անգլիերէն
լեզուները, նաեւ Տաճկերէն, Յունարէն
եւ այլ լեզուներ ալ պիտի դառնա տրվի,
թէ որ բաւական աշակերտը գտնուին
անոնց համար յատուկ դասատուք
բռնելու մեզ կարողացուցանեն :
Բայտ գիտութեան մասին յետագայը
պիտի ուսուցվին : այսինքն՝
Թուրքաբանութիւն,
Աշխարհագրութիւն,
Հին եւ Նոր Պատմութիւն,
Կար եւ աստղագործութիւն,
Հագուստ կտրել,
Բիանս,
Պար, ելն :
Աս վարժարանը սա յատկութիւնը
ունի՝ որ հոս ուրիշ տեսակ տեսակ գի-
տութեանց հետ Տնտեսական գիտու-
թիւն, այսինքն՝ տուն պահել կամ կա-
ռավարել ալ պիտի ուսուցուի :
Օրիորդ մը՝ սա գիտութիւնը ուսա-
նելովը՝ հարկ չէ որ սպասաւորութեան
պատրաստուած ըլլայ, այլ որովհետեւ
տան կառավարութիւնը տիկնայ կը վե-
րաբերի, սա կրթութիւնը իրենց հա-
մար ամենահարկաւոր եւ օգտաւորն է :
Առնուելիք աշակերտաց թիւը սահ-
մանաւ ըլլալուն պէտք է որ դասու-
ներին հոն զրկել ու զոյլ յարգիք ի
ժամանակին իմաց տան :
Միայն յերեկուան դասաւորութեան
համար կը պահանջուի ամիսը կէս ոսկի
կանխիկ, եւ գիշերօթիկաց համար տա-
րին 36 ոսկի, վեց ամսականը կանխիկ
վճարելով :
Անեմ Գլխանեան :

NORTH BRITISH AND MERCANTILE A. D.

1809

ԵԱՆԿԸՆ ԻՉԻՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

ՆՕՐԹՇ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԻԸՆԹԱՅԼ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Աղբ սերմայէ	2,000,000
Շիմտիլէտէք քեարտան արթըրըրը	3,091,910
Գու մբանեանըն երլըք իրատը	900,000

Իշպու դուրանեա 1809 տա, եանի պունտան 62 սէնէ Էվլէլ թէշըրլ օ-
լունմուշ օլուդ, վէ քէնտիսի սէրմայէտիւտէն մասաւն քեարտան արթըրը-
րը պիւլիւք մէպլաղ իլէ տիւնեանըն էն պիւլիւք շիրքէթլէրինին սըրաւընա
կէշմիշ տիր :

Կէրէք Էհպիլին քէնտի մաղաղսընտա, վէ կէրէք իսթանպուլ վէ Գու-
լաթա կիւմրիւքլէրինտէ պունտան մալլէրի, վէ կէրէք Էվ, մաղաղա վէ
Էպիլիէի սայիթէ վէ Էշեա, քէոյլէրտէ վէ Էալսուտ շէհր իշխնտէ սիկուրթա
իլմէք իշխն իլան իտէր :

Սիկուրթա թուրքմաղ իսթէյէնլէր, Գալաթա Գեորդ պէյ խանընտա
ն. 9, մէքըրը գուրմանեա թարաֆընտան գուորէթը քեամիլէի պուն-
տան աէճնթի Մ. Ուիլիսմ Մ. ՍՈՒՐԱ ա միւրաճաւթ իլլէմէլէրի :

Ն Ո Ր

ԳԱՍԱԳԻՐԲ
ԱԶԳ. ՊԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ

ՎԱՅԻՐԱԴԵԱՆ

ՅՈՒՍՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՅ

ԳՈՐԴԱՍԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ա. Ա. ՍՈՒՐԵՆԵԱՆ

ԳՈՐԴԱՍԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԳՈՐԴ ԵՐԻՐԻՍ

Պէշէր ղշա. սաթըընտա տըր :

ԲՐԻՍՏՈՍ Ի ՎԱՏԻԱՆ

Վ.ԻՔԹՕՐ ՀԻԻԿՈՅԻ

ԹԱՐԳԱՆՈՒԹԻՒՆ Ս. ՀԷԳԻՄԵԱՆԻ

ԳՈՐԴԱՍԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԳՈՐԴ ԵՐԻՐԻՍ

Հէր քիթապըն տիւ քեանլարընտա

պիւրէր շէյրէք պէհազ մէճիտիլէնէ սա-

թըընտա տըր :

Տիւ Է-Է

Էրէիլ Էրէիլ Էրէիլ Էրէիլ

Մէրէիլ Էրէիլ Էրէիլ Էրէիլ

Ձիքը օլունտ քիթապըն պաղլը պաղլը

Տիւլէրին օլունտընտան նէշէթ իտէն

միւնասէպլ սիլլէրէր :

Էրէիլ տիւլէրին տիւլէրին ճիւսի :

Էրէիլ տիւ :

Հաղա :

Նայ :

Մատէն իլէ եարըն տիւլէրին միւնա-

սէպլէթիլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր հաղընտա րուպըր

վէ թէճէսիլ :

Էրէիլ տիւլէրին լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

Տիւլէրին Էստըլէր լաղըմ կէլէն պլլիլ :

ԻԼԱՆ

Աստըրի Շահանէ իշխն 210,000 գիէ
սողանըն պէհէր 100 գիէսի 60 դուրու-
շա օլարազ թալիպիլտէ գալտըրըն-
տան, իլուլըն 13 իւնիւ բաղար իրթէ-
սի կիւնիւ գալարը գալթիսի վիլիլէ-
ճէք տիր : թալիպ օլանլէրին Էէվմի
մէքըրտէ սաւթ ալթընտա Տարի Շու-
րայի ասթըրիլէ կէլմէլէրի :

6 իլուլ 1871

Պապը սէրասթըրի

10 սեպտ. 1871 Մամաթիա

... Էֆէնտի

Մանկան նախընծայ դուրուշ քայ-
լերուն ինչպէս յանհարկնա կը բերի-
րի մայրական սիրտը ինչպէս նորընծայ
արհեստաւորն իր նախնական փորձե-
րուն, մի և նոյն բերկրանքը այսօր Ա
Բ Գի բարեկամ ընկերութիւնը քայլ
մի եւս կուտու իւր նպատակին մէջ,
քայլ մի եւս դէպ յառաջ Ժողովրդ-
եան ճաշակը կրթելու, նախապաշա-
րուսներն ուղղելու գործնական եւ տե-
սական փորձերով, զեղծումներու ճի-
րաններէն կորզելով գամ քան զգամ
զանի գրեթով զբաղեցնելու և տալի-
նորդելու գաղափարաց այն ծաղկալից
բուրաստանին մէջ ուր մարդ աննշա-
նութեան քառսէն ընդոտ խոյանալով
յանմահութիւն կը թռչի : Այս քայ-
լը ոչ այլ ինչ է եթէ ոչ ընկերութեանս
լինթերցարանին մէջ Լսարան մը բանալ
և իր այս ձեռնարկը կանոնաւոր և յո-
գուտ հասարակութեան գործագրելու
համար ընտիր և նշանաւոր ատենա-
բաններու յանկ մը պատրաստած է որը
հետզհետէ պիտի պատուեն ընթերցա-
րանիս ատենաբանը, ինչպէս այս ան-
գամ Մեծ Կարապետ Էֆէնտի փանոս-
եան պիտի բարեհաճի պատուել :

Էֆէնտի, պատու կը համարինք մեզ
ներկայ զրութիւնս հետեւեալ աղբւլ
ձեր պատուական լրագրոյն մէջ հըրա-
ւարակելնիդ որու համար մեր շնոր-
հակալիքը կանխաւ ընդունեցէք :

Ա Չ Դ

Լ Ս Ա Ր Ա Ն

Սամաթ իւյ Ա. Բ. Գ. Բարեկամ Ընկ.

11 Սեպտ. 1871 Նորաթիլ Իրիկայ Ժամ 3

Յանալիկայ շարաթ երկիւյ Սեպտ. 11
Ժամ 3 Ընկերութեան ընթերցարանը
հաւատարմագէս երկու սեւին համար
ալ քայլ է ուր պիտի ատենախօսէ Մեծ
Կարապետ Էֆէնտի փանոսեան :
Մտտը 2 զշ. տղայը կէս գին :

Ի դիմաց վարիլ Ժողովոյ :

Ատենադպիր Ատենապետ
Ի. Ս. Բէմաճ. Ալեքսան Սաղաթ-
եան : Եան :

ՏԱԽԻԼ ԻՅԷ

Իսթանպուլ իլէ Պէյրուի խորհուրդն
թէ ինքնապէս իրենց լաթ եղնիկներն դաթ
օրունմուշ տուր :

— Սապաք բօլիս նաշըր Արիֆ բա-
շա հազրէթլէրի, վիտինտէրի մուս-
թանֆըզ ասաքերի գօմանտանը նասպ
օլունան Ալի Սաիպ բաշա եղնիկն Տարի
Շուրա ընդիսի նասպ օլունմուշ տուր :

— Սըհնիյէ մէճլիսի, իշպու սալը
կիւնքի թէճէմիլիսի, բայիթախիթը-
մըզտա գօլէրա իլէթի մախուֆէնին
պուլունմաքտա օլունդունու թանքմա-
նա գարար վիրմիշ տիր, պինաէն ա-
լէյի գարանիին նէզարէթի, իշպու
շարէնպիսի կիւնիւնտէն պաշաեարադ,
կէմիլէրէ թէմիլ թէզքէրէ վիրմէմէք-
տէ տիր :

— Շուրայի տէվլէթ տղալարնտան օ-
լան աթիտէքի զէվա, աղալըգտան աղլ
խտիթիլէր տիր, քատրի պէյ, Պետրոս
էֆէնտի փուլունման, թանշօ էֆէն-
տի, Միխայիլ էֆէնտի, Երկաքի է-
ֆէնտի, Տէրվիշ պէյ վէ Անաստօլուն
Մէհմէտ բաշա :

— Մարտիրեանա իլէթէն Ֆրանսըզ
բօսիւ վարօրլարնըն պուրատաքի ա-
ճէնթօսու, Եունան հիւքիւմէթի, իս-
թան յօլտան կիտէն մալ վէ Եօլմուլա-
րա գարանիին պէթլէթտիլմէքտէ օլ-
տուլու ճէպէպի իլէ Մարտիրեան բօստա
վարօրլունու թիրէա իլին մալ վէ Եօլ-
մու գապուլ իլմէթէն իլին իլան իլմ-
միշ տիր :

— Հատէմ քէօլիւնտէ երբըլան տէ-
միր Եօլտա իլլէթէն ամէլլէրին իլլէրի
թաթիլ իլմիշ օլտուլարը իլիտիլմիշ
տիր, սէօլլէնտիլին նէզարէն, գւմ
բանա ամէլլէրին կիւնտէրիլլէրին
նիզամնտա վիրէմէտիլլինտէն, ամէլլէ-
լէր տախի իլլէրի թաթիլ իլմիլլէր,
հաթթա գալլա տախի վուգ պուլ-
մուշ տուր տէնիլ :

— Իսթանպուլիլտէն երբըլարընա
նէզարէն, Խըտիլի Մըսթը հազրէթլէրի
վիլլէթ մէճլիսի ըրաթէթիլին, քէնտի
մախտուլի Մէհմէտ թէվֆիք բաշա
հազրէթլէրին, վէ աճքեմալ ատլիյէ
ըրաթէթիլին տախի քէնտի տամալը
Մահմուդ բաշա հազրէթլէրին իհալէ
իլլէմիշ տիր : Միշարիլլէյ հազրէթլէ-
րի վիլլէրիլլէրին թաթիլլին նէզարէթ
իլմէք իլլէրէ մախտուլ պիր մէճլիս
նասպ էլլէմիշ տիր :

Եհնիլ միգքիլլուտէն ալընան մէք-
թուլլար, ձիտտէտէն կէլէն մալ վէ
Եօլմուլար օն տէօլթ կիւն գարան-
թիլին պէթլէթտիլլմէքտէ օլտուլուն
պիլտիլմէքտէ տիրլէր :

— Իսթանպուլիլտիլլին նէզա-
րէն, միլթիլլէթ Գըպըլլը Մէհմէտ
փաշա հազրէթլէրին թէլլէթէթիլին
թէթիլլէր իլմէք մախտուլի, փեմալլի
փաշա հազրէթլէրին թաթիլլին թաթիլ-
թէնտա օլալար մախտուլ պիր գօմի-
սիօնա իհալէ օլունմուշ տուր :

Սէօլլէնտիլլին նէզարէն, պիր մըգ-
տար պօրմուսու թէլլէթիլլէր իլլէթէթ ի-
շին միլթիլլէթիլլին միշարիլլէյ հազ-
րէթլէրին Գանտիլլինտէքի եալըսը
սաթլընադ տիր :

— Եհնիլ սէրաքէր իսաա փաշա
հազրէթլէրի, քէնտի նէզարէթլինտէ
պիլլիւք իսաալար իսաալ իլմէք-
լիլլէ գարար վիրմիշ տիր կիպի կէօրիւ-
նիլլի, իլլէ իլլի, էյի տօնաթլըմիշ վէ
իլլէրուտէ միլլուլի իլլէթիլլէրին օլան
վաքանա գարար գօմանա հազրէթլէր
օրտու թէլլէրիլլէր իլմէք օլունմուշ տուր :
Մէգքիլլի մալաէտ իլլէ, խըտիլլի առ-
քէլլիլլէն գապուլլինտէ օլան ասալմ-

լարա կիւնտէ պիր իլլի սաաթ թաթիլմ
էօլլէթիլլէր իլլին մէմալլիլլէր հէր
թաթիլլէրա պիր թաթլմ օֆիլլէրալար
Եօլլաեմադ վէ պիլլիւք քիլլիւք պիր
թաթլմ թօք իլլէ պիր միլլէն թիւ-
ֆէնք սաթլըն ալաեմադ տուր :

Սէօլլէնտիլլին նէզարէն Էսաա փա-
շա հազրէթլէրի իսթանպուլուն պիր
ֆապրիլլէրա ալարըլլա, թիւֆէնքիլլէրի
մէքքիլլի ֆապրիլլէրա եղրիլլի սահիպ
սանաթլար մարիլլէթի իլլէ եալըսըն-
ադ տուր :

— Կէլէն հաթթա էսէն շիտտէթիլլի
րիւզիլլէր հէնկէմալլէրա, Օսմալլը
սանադը թաթլընա իլլի գըլթա կէմի
Գարաթէնիլլին Անտօլու գըլթը իւ-
զէրինտէ գազադէտէ օլունալար իսէ տէ
թաթիլլէրի գուլթալարըլլէր տուր : Ես-
լընը քէնտիլլին տէնիլլէթիլլէր օլան
պիր թաթիլլէր գուլթալարըլլէր տուր :

— Իլլիլլի վալիսի Սաթթա փաշա հազ-
րէթլէրի Տէրաթաթլէրի միլլաթէլլէթ իլլ-
լէմիշ տիր : Պազըլար տէլլէր քի փա-
շայի միշարիլլէյ հազրէթլէրի պիր մէ-
մուրիլլէթէ կէլիլլէթ իլլին իսթանպու-
լա շաղըլլէր տուր վէ պազըլար տախի
տէլլէր քի մալլիլլէր նազըլըլլէր հէնկէմ-
մընտա նէ իլ կէօրմիշ իսէ, անըն հի-
սապըլլէր ալադ իլլին շաղըլլէր տուր :

— Տիւնքի կիւն կէտիք բաշա ճիւ-
վարալընտա պուլունմալլիլլէրալլէր
պիրիլլինտէ իսթիլլէր գալար օլունան
պիր գուլթալար իլլի եալընտա պիր էր-
մէնի շօմուլու տիլլիլլէր պօղուլլուն
տուր :

— Իլլի կիւն ագտէմ Պօլլուլունտա
Այնալը Չէլմէ ճիւվարալընտա պիր
րուլ իսանէսիլլէր իլլի գալար օլ-
լալտան իլլէթա իլլէթիլլէր իլլէրա
մէքքիլլիլլէր իլլէրա թարա-
ֆընտան քօրտօն ալլընա ալլըլլէր վար-
տիլլանլար պէթլէթտիլլմէքտէ տիր :
Իշպու շարէնպիսի կիւնիւ սապալլէ-
լին քարանթիլլա մէմուլարը թարա-
ֆընտան վէթաթ իսանէսիլլէր շալալըլլ
վէ եաթալարը, ճիւվարալար պուլունան
պիր վէրանէտէ աթլէլլէր վէրիլլէր եազ-
տըլարը էսնաթէ, եսնիլլէր քէօլիլլէր-
տէն տախի եսնիլլէր գանը իլլէ, իշա-
րէթլէր շէթիլլէր թօք աթլըլլարադ,
եսնիլլէր մէմուլարը տախի մահլիլլի
մէքքիլլէր գալար Եօլլալլէրալլէր տուր :

— Պէլլիլլէթալար Սարաֆի Ռօհանէս
նալ քիլլէն, ճիւվա կիւնիւ ալլալմ
տիլլէր քէնտէ գալարալլէր Ուլունմա Օ-
վալտա օլան իսանէսիլլէր կիլլմէքտէ ի-
լլէն, իսանէսիլլէր եոգըն Եօլտա ալլա-
լընտան նալլէհան պիր սօթա պալընա
էնէր, վէ մէքքուլուն գան իլլինտէ եղրէ
երգարադ, էլլինտէքի զէմալլիլլէր ա-
լըլլ ֆիլլար իտէլլէր, վէ զէմալլիլլէր
տէրունիլլէր իսէ իլլի օգլալլէր էթմէք
իլլէ պիր գաթ քիլլիլլէր շալալըլլէր վար իլլիլլէր :

Մէրգուլմ պուլունտան իլլէ պուլուն-
տէն ալալլէ, տէրունիլլէր 20 պիլլին
զուլլուլլադ էլլան վէ ալլթուլ պուլուն-
տան շալալար գէմալլ իլլինտէ գօնուլ
իսանէսիլլէր կիլլթալլիլլէր, իսանէսիլլէր գա-
լունա Եօնիլլէրալլէր սօթա իլլէ պալընա
վուլունալ իլլէր սէրէրէք, տէրունիլլէր
շալալար օլան զէմալլիլլէր ալլալլ ֆիլլար իլլ-
լէմիլլէր իտի, վէ շալալըն քիլլ օլուն-
դու տախի պուլունմալլէրալլէր տուր :

— Եսալը քի մալլալմ տիր, սաա-
րալար հազրէթլէրի, սապըզ վիլլէր-
լա կիւնիւնտէ հիւքիւմէթ նէզարէթլ-
լէրինտէ նասըլ իտարէ օլունմուշ օլ-
տուլարըլլէր տիլլալարըլլէր անլալար
թաթիլլէր տիր :

Մահմուտ փաշա հազրէթլէրի,
հաթթա, կիլլիլլէր մէպլալլարըն նէնէ

գուլլանըլլէր օլունալար հազրէնտա,
զապթիլլէր միշարիլլէրալլէր թաթիլլիլլէր
մալլալար իսթէմիշ տիր :

Պիլլէր քանն իտէրիլլէր մէք-
քիլլիլլէր մէպլալլար, կիլլիլլէր օլտուլարը
իլլին, նէնէ գուլլանըլլէր օլտուլարը
անլալարըլլէր, անլէրի գուլլանըլլէր
քէլլիլլէր թաթիլլէր պուլունմալար տուր-
լար :

Պինաէն ալլէյի հիւնիլլէր փաշա հազ-
րէթլէրի, օլալարալլէր իլլալարալլէր վիլլ-
մէքլիլլէր ըլտա իտէպիլլիլլէր իտի իսէ տէ,
քէնտուլլէր թէլլալմ օլունան կիլլիլլէր ագ-
ճէլլէրին պիլլիլլէր գըլմը, հաթթալար
օլունան զալլէթ մուազալմ պիր գա-
լթըն զիլլմէթիլլէր կէլլիլլէր օլտուլունու
վէ պինաէն ալլէյի միլալիլլէր զալթըն
իշպու պէնալարալլէր նէ թաթիլլէր վէ
նէ տախի ճէրէ իտէպիլլիլլէր վէ քէնտի-
սիլլին տախի օլալարալլէր իլլալարալլէր վի-
րէմէք օլտուլունու իլլալար իլլէմէքլիլլէր
միլալարալլէր սալլմիշ տուր : Մէքքիլլէր
պէնալարալլէր սալլմիշ տուր : Մէքքիլլէր
իլլիլլէր իլլիլլէրալլէր էօլլէր գանն օլունուլլէր
մէքքիլլէր մէպլալլէր միլալարալլէր զալթ
թաթիլլէրալլէր հիւքիւմէթ իլլէրինտէ
գուլլանըլլէր տուր :

Հիւնիլլէր փաշա հազրէթլէրինտէ, մէք-
քիլլիլլէր էսարալլէր մէլալարալլէր իլլալարալլէր
նէ տէրէնէնտէք սարիլլէր իլլալար
օլտուլուն հազրէնտա տալարալլէր հազ-
րէթլէրինտէ վիրմիշ օլտուլուն հիւքիւմի-
պիլլիլլէրալլէր իլլիլլէր :

— Սէօլլէնտիլլին նէզարէն, Էսնիւ-
միլլալլէր մարալլէր տէն պալլալարալլէր
իսթանպուլուն մէքլալարալլէր մէլլուն-
ալար (Եէնէնէք իլլէնէք) իլլալարինտէ
վէրիլլէր թարս օլունմալար տուր : մէք-
քիլլէր վէլիլլէր նէնտէ 200 պիլլին իլլալար
հաթթալար օլունմալար տուր տէլլի թաթիլլէր
օլունտուր :

— Իլլիլլէր շաեան վէ մուազալմ
պիր զալթ թաթիլլէրալլէրալլէր ալարըլլէր
մալլալարալլէր, իլլիլլէր փաշա հազրէթլ-
լէրինտէ վէթաթ, մէմալլիլլէր իտա-
րէսի օլունլինտէ էսալար պիր թէպէտ-
տիլլալլէր իտալ օլունմալարալլէր պիր
պալլանլլէր օլունմալար տուր տէլլի իլլալարի-
միլլէր քէլլիլլէր թաթիլլէր իլլալարալլէր տիր-
լէր : Ֆիլլալլէր, ալարըլլէր մալլալարալլէր
թաթիլլէր նէզարէն, զալթ հազրէթլէր Շա-
հանէ, վիլլէրալլէրալլէր, ալլար ալլար վէ
քեթիլլէրալլէր փէնտու միլլալարալլէր
րինտէ մէլալար թաթիլլէրալլէր, հիւքիւմէ-
թիլլէր իտարէ տիլլալարալլէր պինէթալլէր
րինտէ ալլալարալլէր տուր : Պիլլէրէր շա-
տալիլլէր գալլիլլէր պիլլիլլէրալլէրալլէր տիր քի
շա-
տալիլլէր կիւնիլլէրալլէր վալլէր օլան թէլլիլլէր
հաթթալար, զալթ Շահանէսիլլէր թէլլիլլէր
իլլալար վալլէր օլունալար, եալընը
պիր քիլլիլլէր Սաթթալար հազրէթլէրինտէ
նալլալար օլունմալար իլլէր հիւքիւմէթ
կէլլիլլէրալլէր տուր :

Այնիլլէր մէնպալարալլէր ալարըլլէր մա-
լլալարալլէր նէզարէն, րուսիա սէֆիլլիլլէր,
պուլտէթա հուլալարի հազրէթլէր Շահա-
նէնտէ իլլալարալլէրալլէրալլէր, պուլունտան պէթ-
լէր մէմալլիլլէր փէնտուլլէր իտարէ թէլլալ-
լէր գալարալլէր վիրմիշ օլտուլարալլէր իլլին
զալթ հազրէթլէր Շահանէսիլլէր թէլլալարիլլէր
իլլիլլէրալլէր, զալթ թաթիլլէրալլէր իտա-
լիլլէր, իլլալարալլէր իտանալարալլէր օլուն-
ալարալլէր իլլին, քէնտիլլէր իտալար իտա-
լիլլէրալլէր իտանալարալլէր իտանալար օլուն-
ալարալլէր իտանալարալլէր իտանալար օլուն-
ալարալլէր իտանալարալլէր պէթիլլէր պիր է-
հէմիլլէրալլէր պուլունմալարալլէր պէնտան
իտանալարալլէր ճէլլալար վիրմիշ, շիւնքիլլէր, տէ-
միլլէր, մէմալլիլլէր սէլալարալլէր հալիլլէր, պալա-

լընա քէնտի տալիլլէր իտանալարալլէր թա-
պի պուլունմալարալլէր տուր :

(Նշ. Թալար)
— 1871—72 սէնէլլէրի պուլունմալարի
թէլլիլլէր իլլէթէթ իլլին, մէլարիլլէր ու-
մուլիլլէր նալարըլլէր Սալլիլլէր բաշա, շա-
լարի տէլլէթ ընդիլլիլլէր փեանիլլէր բաշա,
րիլլալարալլէր վէ օրմանլար իտարէսի տի-
րէթլէրալլէր Գուլունմալար Պետրոս էֆէն-
տիլլէր միլլէրալլէր պիր գօմիլլիլլէր թէ-
լէթիլլէր իլլէթիլլէր տուր : Գօմիլլիլլէր մէք-
քիլլէր, թիլլալարալլէր նալարըլլէր իտանալար
շա հազրէթլէրինտէ իտանալար թաթիլլէր
թէնտա պուլունմալարալլէր տուր :

ԻԼԱՆԸ ՄԱՍԻՍԻՍ
Պու կիւնքի Մանգուլմիլլէր Նիլմէ-
րօսու 1696 օլունմալար Եէրտէ սէլլէր
1695 եալըլլէր օլտուլունտան թաթիլլէր
նէ իլլալարալլէր օլունմալար տուր :

Ա.Զ.Գ.Ա.Յ.Ի.Ն
Ա.Զ.Գ.Ա.Յ.Ա.Ն ՎԱՐԹԱՐԱՆ
Իտարէրալլէր առաջնալարալլէր Արթ. Պետ-
րոս վարապետիլլէր, Ագապէան մէք-
թէպիլլէր իլլին պիր ալարալլէր Օսմալլը իտա-
լար Երալլիլլէր հիլլմէթ իլլէթիլլէր օլտու-
լունտա մալլէրալլէր իտանալարալլէր ալլիլլէր
իտանալարալլէր :

Սամաթիա 1871 սէպտ. 8
... Խմբալար :
Կարծես թէ անտարբերութիւնը
իւր պալատական նորաձեւութիւն շատ
մարդու վրայ իւր ալարալլէր ճալարալլէր է :
Հայր մ'եմ և չեմ ուղեր շատերու
նման անհոգ կենալ :

Ամեն ոք գիտէ թէ Սամաթիան
գալլալարալլէր շիւնլիլլէրալլէր, պալատիլլէրալլէր
կան շէնք մի կըլլին բայց Երալլալլէր
նը քանդուլալլէր մերձ է :
Սամաթիալար Սահալարալլէր սի-
րուլլէրալլէր ամոյ շալարալլէր ալարալլէր տեղ
մը իրենց գալարալլէր ալար, այն յուսով
թէ քիլլէր տանէն նորալլէր գալարալլէր պի-
տի մոնէն :

Տալըր սասալիլլէր էր, և այնպիսի սոս-
կալիլլէր տեղ մ'ալ նստիլլէր տաթանլիլլէր,
ուստի մի ամսուան համար վաքանս ո-
րոշուլլէրալլէր շատ լալ :

Մէկ ամիսը անցալալլէր տղալար պալատ-
ալարալլէրալլէր իլլալարալլէր գալլալարալլէր
րոյ չկար, որոշուլլէր փոխալար էր շոր
ատեն գալարալլէր լիլլալար, այն ատեն պի-
տի ընդունուլլէր տղալար :

Երկու ամիսը անցալալլէր տղալար պա-
լարալլէր պալատիլլէր և գէու գալարալլէր չկայ :
Այսօր կը տեսնեմ որ առաւել իրի-
կուն իսկով տղալար ապալարալլէր գալարալլէր
կերթան տեսնուլլէր համար թէ ալար-
տեւուլլէր գէու շատ կայ, բայց տրտում
և գանգատով եալ կը գալարալլէր տեսնե-
լուլլէր տալարալլէր շատ բան կայ լիլլալար-
լիլլէր :

Երեք օրը մէկ քան մը, շորա օրը
տեսնեմ իմ հինգ եւն, մը այսպէս շու-
տով կրնայ լիլլալար :

Եհնիլ սիլլալարալլէր ի վեր շորա չլան
կայ, ալարիլլէր բես չէ, առաւել մը հինգ
տեսնեմ բայց ան ալ գալար է և կեր :
Գործաւորները քիլլէր, չէնքը մեծ,
հարկուլարալլէրալլէր ալ քիլլէր :

Ներքէլլէր թալար խորհրդալար Մեծ
անալար, առաւել երկու շէնք կը մոտ-
ձէլլէր, այսինքն մէկ մը Սահալարալլէր և
մէկ մ'ալ Նուսնալար, ահա շիւնոյ մը
կրալ գընտեսանը, բես է թէ անոր հո-
գը ձեր վրայէն գնայ, մնայ Սահալար-
ալար, պէտք չէ որ Ձեր բոլոր ալարալլէր
տուլլիլլէր և ճիլլէր նորալլէր թալարալլէր :

լէտիքտէ, մէզքիւր գըսմըն պիր կիւն մէճիտի պատահաղը ինթիմալի, իֆ-
րաթ մէրթէպէ սէրպէսիյէթ թարաֆ-
կիրի ազալարընա պիւլիւք պիրգուվէթ
վիրէրէք մէճիտէ, անլէրին թէնս-
սիրին զիւտաւէսի ինթ արթըրը, վէ
թապիաթը ինթ, զայպ իտէճէք չօգ
չէյլէրին զայպ իթտիրմէզ:

Վէրապլտա իտէ, Բարիստէ պու-
լունան մէզքիւր էհալի գըսմըն կէօյ-
կէսի պիրէ պուլունմաթըրնտան, Մէճ-
իտին իֆրաթ մէրթէպէ սէրպէսիյէթ
թարաֆկիրէրի, խարիճի թէնսսիրտէն
պիւսպիւթիւն մահրում գալմըլար,
վէ տէրքեար օլան նազարիաթլարը,
նազարիաթ տայիրէսինտէն գըլ գա-
տար իլէրու կիթմէմէքտէ տիրէր:

Գօմիւն, իֆրաթ մէրթէպէ սէրպէ-
սիյէթ թարաֆկիրէրին իզհար իյլէ-
տիլէրի սէրպէսիյէթլէրի տէրէճէսի-
նին պիր բաթլանը իտի: Սէրպէսիյ-
էթի ինթ վէ պիւթիւն տիւնանըն պէտ-
պաթլըրընտան, մէզքիւր բաթլա-
նը, բէք չիտաթլի վէ թապիաթը ի-
նթ բէք տէնչէթլի օլտու:

Գօմիւն իսեանըն էօնիսի ալ-
մաթըր, Մէճիտին իֆրաթ մէրթէպէ
սէրպէսիյէթ թարաֆկիրէրի էլինտէ
տէյիլ խտի, լաթին քէնտի իսթէմէ-
լէրի ինթ, մէզքիւր աֆէթէ սէրպէսիյ-
էթ վիրէր տալի, քէնտի նազարի-
աթլարը իտի:

Մէզքիւր նազարիաթ, Բարիս էհա-
լիսին ճէնուլ պիւլիւք պիր գըսմը
գիհնիտէ մէվճուտ պուլունմաթտա
տըր, վէ իֆրաթ մէրթէպէ սէրպէսիյ-
էթ թարաֆկիրի ազալարը, քէնտիլէ-
րէ խարիճի պիր գուվէթ պուլմաթ
խաթէրէրի չէհիրտէ, Մէճիտի պիւս-
պիւթիւն անլէրէ էսիր գըլմաթըր
պէտպաթլըրնտա պուլունմաթլիւր-
լէր:

Իմտի, Ֆրանսա Միլլէթ մէճիտի-
նին մէզքիւր ֆըրգասը, Միլլէթ մէճ-
իտին վէ սայիր հիւքիւմէթ նէզա-
րէթլէրին Բարիսէ ալտէթ իյլէմէլէ-
րի գարարընա նայիլ օլամաթըրտա, օլ
պապտէ մէմուտ օլանլար, Եալմըր
վաթանըրիլէր Ֆրանսալար օլմաթըր,
Իլլա, Ֆրանսանըն վէ ալէլ խուսուս ճէ-
միլլէթի պէնչէրին սէատէթի հալի-
նէ հէր չէյտէն զիւտաւէ արզալքէ
պուլունմաթ տալի, օլ պապտէ մէմ-
ուտ օլամաթլար տըր:

Սալը կիւնքի նիւսիւնիգտէ տէրճ
իթտիլիլիլ մէզքիւր միւնաւէլէ, Միլ-
լէթ մէճիտին ֆէրտաթը կիւնքի թէ-
նէմիլլիտէ տալի տէվամ իթմիլ վէ
խիթամ պուլմուլ օլտուլունտան, ա-
նըն նէթիճէսիյէթ տալի օգուսնալըր:
միզա պէնան իթմէք իւզրէ, պէր վէճ-
հի աթի թէրճէմէսինէ միւնաւաթ ի-
տէրիլ:

Սիֆիթ Միլլէթ 8 Միլլէթի
Մէճիտ քիւլաթ օլունտուգտա, իէ-
լիս Մ. Կրէվի, աթիտէքի պէնտի գը-
րաթթ իյլէտի:

Պիրինճի պէնտ — Միլլէթ մէճիտի,
Հիւքիւմէթի ինթալիյէ, վէ վիւքէլա-
լար, վէրապլտա օթուլունտա տէվամ
իտէճէքլէր տըր:

Հիւքիւմէթի ինթ ինթիլէլ օլան
ուսնալէ մէմուլիլիլիլ տալի, տէր
հալ օլտուտա վալ օլունտալար տըր:

Մ. Պիրինճի — Պէն մէզքիւր պէնտին
թաւհիհի օլարաթ չուտ թէքլիլ ի-
տէրիլ, քի, Միլլէթ մէճիտի վէ Հիւ-
քիւմէ 7, 1871 սէնտի սեպտեմբեր 21
ինտէ Ֆրանսանըն աթըլ բաթլիթաթը
օլան Բարիսէ ալտէթ իթմիլլէր:

Մ. տը Բրէնտիտէ — Պէն տալիթաւհի
օլարաթ չուտ թէքլիլ իտէրիլ, քի

Միլլէթ մէճիտի, քէնտի օթուլունտա
քէնտի քէնտի գարար վիրէնէ գա-
տար, քի չիմտիլի հալտէ օլամաթ,
վիւքէլա տայիրէլէրի տալի, աթա
թէպտիլ մահէլ իթմէսինլէր:

Մ. Տիւլաթլէ — Պէն տալի, թաւ-
հիհի օլարաթ, Հիւքիւմէթի կէլէճէք
Յունլար այը 1 ինտէ Բարիսէ ալտէթ
իյլէմէսինի թէքլիլ իտէրիլ:

Մ. Լուսիէ — Մէզքիւր թաւհիհ օ-
լունմուլ թէքլիլիլիլ հիւ պիրիսինի
տալի, գապուլէ չաւան աթա իթմէ-
Հիւքիւմէթի Բարիսէ ալտէթ իյլէմէ-
սի, պիւթիւն Ֆրանսալար, ուսնալի
պիր պիւսպիւթիլ օլունտալար հու-
սուլէ կէթիլիլիլ:

Մ. Լինէլիլ Բիգար — Բարիստէն
գօրգաւաթ նէ վար օլունտուտա տն-
լանմաթտա, չիւնքի հէր տէֆա
մէճիտ իսթամ պուլունտալար, մէճ-
իտ ազալարը, գօլարաթ Բարիսէ ալտէթ
իտէպիլմէքտէ տիրէր (Հէր քէս կիւլէր)
Պէն մէճիտէ նաւիհաթ վէրիլիլ քի,
հալը հալըրը պաթը սաթլարըն, վէ
պէօյլէ պիր հիտաթթ արաթընտա, գա-
րար վիրմէսին:

Ի. վիլէ Էմրտէ Մ. Պիրինճին թէքլի-
լի գուրաւա գօնարաթ ընտա (մերմիլ)
օլունտուտ:

Բէյիս, իւր գըլմա թաւհիհ օլուն-
մուլ թէքլիլիլիլ տալի օգուտու,
մէզքիւր թէքլիլիլիլ պիրիսի, Մ.
Բէրիլէ թարաֆընտան օլունտա, Միլլէթ
մէճիտին, վաթանցաթտան սօնրա Բա-
րիսէ ալտէթ իյլէմէսինի, վէ վէրապլ-
տա պուլունտան սէրալըն, Մէճիտին իս-
թէթիլի վաթըթ օթուլունտալար ինթ,
տայիմա հաթըրտա սաթլարընտան
իսթէմէքտէ իտի. տիկէրի տալի, Մ.
Պարթ թարաֆընտան վէ այնի մաթէթ
օլունտա, ֆաթաթ, հինի իթիլիլաթ,
մէճիտին, Ֆրանսանըն սայիր պիր չէ-
րինէ նազլի մէքտան իյլէմէսինէ միւ-
սաւաթ իսթիլմէսինի թալապ իյլէմէքտէ
իտի:

Իլլէր Եօգարլ գալտըրըրաթ,
մէզքիւր իւր գըլմա թէքլիլիլիլ տալի
ընտա օլունտուտ:

Պատէհու, Մ. Տիւլաթլէին թէք-
լիլիլ իւզէրինէ, Էֆըրաթ միւսպէնէ-
թի հուսուլէ կէլէքէք, օ տալի գու-
րաւա գօնտու, վէ 250 գուրաւա գար-
ը, 388 գուրա ինթ ընտա օլունտուտ:

Մ. Սէլան — Միլլէթ մէճիտի, գա-
րար վիրմիլ տըր քի, նէ տէր հալ, վէ
նէ տէ կէլէճէք Յունլարըն 1 ինտէ,
Բարիսէ ալտէթ իթմէքլէք տըր, իմ-
տի, Մ. տը Բրէնտիտէն, հալը հա-
լըրը պաթը սաթլարաթըր ուսնալի ի-
նթ, Գօմիլիլիլ թէքլիլիլ իյլէմիլ օլուն-
տա (Բէյիտին Էվլէճէ օգուտուլու),
ուսնալիլ պիրիսինէ գարար վիրմիլիլիլ:

Մ. Տիւլաթլէ (Տալիլիլ նազըրը) — Մ.
Թարթէ, իւրինճի իպարէսի տիլարտա
պըրաթըրաթ, պիրինճի պէնտ իւզէ-
րինէ գուրա վիրիլմէսինի թէքլիլիլ իյ-
լէմիլ տըր: Հիւքիւմէթ, մէզքիւր թէք-
լիլիլ գապուլ իտէր. մէզքիւր իւրինճի
իպարէ լալլ օլունտալար տըր Պուսու-
րէթլէ, Հիւքիւմէթ վէ Միլլէթ մէճ-
իտի, վէրապլտա օթուլունտալար տէ-
վամ իտէճէքլէր տըր:

Մ. տը Բրէնտիտէ — Վիւքէլանըն
իլ պու պէնանաթ իւզէրինէ, պէն քէն-
տի թէքլիլիլիլ կէրի ալըրմ:

Պունտի իւզէրինէ, Բէյիտին, մէճ-
իտ ալըրըր վաթըթ օգուտուլ օլուն-
տա պիրինճի պէնտին իւր իպարէսի գա-
պուլ օլունտուտ:

Պատէհու, Մ. Թարթէնին, լալլ օ-
լունտալար թէքլիլիլ իթմիլ օլունտու-
իպարէ իւզէրինէ տալի գուրա պըրա-

գըլարաթ, մէրգուտու թէքլիլիլ, 190
գուրաւա գարը, 332 գուրա ինթ ընտա
օլունտուտ:

Պիրինճի պէնտին ինթաթ ինթ, օն
պէլ նէֆէր ազալունտա միւրէթլէպ պիր
գօմիլիլ թէքլիլ իսթիլմէսինէ տայիր օ-
լան իւրինճի պէնտ տալի գապուլ օ-
լունտուտ պատէհու թէքլիլ թէքլիլիլ-
նալէ, 190 գուրաւա գարը, 332 գու-
րա ինթ գապուլ օլունտուտ:

Ինթ պու սուրէթլէ, քեաֆֆէյի
Հիւքիւմէթ տայիրէլէրինին, վէ Միլ-
լէթ մէճիտին, վէրապլտա օթուլուն-
տալըր տէվամ իթմէլէրինէ գարար
վէրիլիլ տըր:

Իթալիս տէվէթլի, Բօմաթա վու-
գուլ ինթիլմաթտան կէօրիւնէն ուլուն-
սուլլուլար ինթ, Էնտիլէտէ պու-
լունտալար տըր:

Սէյլէնտիլինէ կէօրէ, Ալֆիլիլիլ ճէ-
միլլէթիլին հէր պիր հարէքէթի, սը-
գը սըքընա կէօլէթլիլիլ տըր տըր.
Չիւնքի մէզքիւր ճէմիլիլիլ, Բաթա
հաթըթլէրինին էլինտէ գալմըլ օլան
վաթիլիլ տէր սէրալըն աթէլէ վիրմէք-
լիլ թէհիտ կէօթըրմէքտէ տըր:

Մէզքիւր իսապէրլէրի վիրէն թէ-
լէկաթտա, աթիտէքի տալի օգուտու
մուլ տուր:

Սէյլէնտիլինէ կէօրէ, Տիւլիլիլ Էն-
նէպլիլ սէֆիլլէրինին քեաֆֆէյի տա-
լի, Բօմաթա պիր պալը գըլը պէլի-
սիլլիլ գուհուրա կէլիլիլ տըր, քէնտի
սանճաթլարըն, Բաթա հաթըթլէրի-
նին խալէսի (վաթիլիլ տէրալը) իւ-
զէրինտէ քիւլաթ իտէճէքլէրինին պէ-
նան իյլէմիլլէր տըր:

— Իթալիս վէ Ալմանա հիւքիւ-
մէթլէրի, պիրիլլէրինին մէմալիլիլ-
նէ գալան միւնիլլէրի կէրի վիրմէք
իւզրէ պիր ահաթաթ իմպարէթաթ-
լար տըր:

Մէզքիւր ահաթաթ, Եալմըլ իս-
պիլլէրէ պիտ օլունտա, բօլիլիլիլ գա-
սահիպ ճիւնհալար հաթըրտա ճարի
օլունտալար տըր:

— Գօմիւն ապաթլիլիլ սապըք սէր-
աթըրի օլան Միլլալ Բօսէլ տալի,
մահը հալին 8 ինտէ, իւլիւնհի Տիւլա-
լը հարալ հուլունտա մուհաթէմ ի-
տիլիլ, գաթլէ հիւքիւմ օլունտուտ տուր:
Մէրգուտու ճիւնհալարը, աթի-
տէքլիլիլիլ իպարէթ տըր:

1. Հիւքիւմէթէ գարը իսեանա
գալըրընտա:

2. Եհալիլիլ, տալիլիլ մուհաթէպէ
չըքարմաթլըրա թահիլիլ իթմէք:

3. Ուսնալի մէմուլիլիլիլ իյլէմիլ օլուն-
տա:

4. Էօրիլիլ տալիլ թէվէթլիլ իյլէմէք:

5. Օլունտան գալմաթ: (Եալմըլ քի
մալիլ տըր, Բօսէլ, Ֆրանսանըն նի-
լամապաթլիլ օլունտուտ գալմըրմաթ-
տան պուլունտալար իտի):

Բօսէլիլ իւզէրինէ թէպէյիլիլ իթ-
միլ օլան ճիւնհալարտան տէօրթ գը-
րաթ, գաթլ ճէգաթտա թալիլ պու-
լունտան սընթիտան տէյիլլէր տըր. Բօ-
սէլ, անճաթ 3 ինթ, Էնտիլ օլունտու-
թէքլիլ իտիլ, աթըր ինթ պիրլէլիլ
օլմաթ ճիւնհալար ինթ գաթլէ միւսթա-
հաթը կէօրիլիլիլ տըր:

Գօմիւն սէրկէրտէլիլ ինթտէ, գաթ-
լէ հիւքիւմ օլունտալարըն սաթըր, իւլէ
պալիլ օլունտա, վէ պունդարըն ինթտէ
տալի, Եալմըլ ֆէրթէ ինթ քի, սօ-
ուգ քան ինթ աթէմ էօլտիլիլ օլ-
մաթ, Էնտիլ մահապու պուլունտան պիր
գալմիլիլիլ քէնտի էլիլ թէ օլունտու-
միլ օլունտու ինթ գաթլէ հիւքիւմ օ-
լունտու իտի. Լիլիլ ինթ, թէպըր

Բօսէլ կիւլիլ ինթաթ օլունտալար թէր ք
իտիլ, աթըր ինթ պիրլէլիլ օլմաթը
իլ ինթ գաթլէ միւնապիլ կէօրիլիլիլ ի-
տի:

— Հիւնտիլիլիլ տալի, գաթըն պիրի-
սի, Մատրաւ չէհիրնտէ, վէ բէք չօգ
գալապալըր հուլունտա, նիսա
թալիլիլիլ ինթ ու թէրպիլիլ իւ-
զէրինէ նութըրա սէյլէմէքտէ իմիլ:

— Պէլիլիլ թալիլիլ ինթտա պու-
լունտան պիւլիլ մաթիլիլ ֆաթըրգա-
լարըն սահիլլէրի, Էվլէլիլիլ պէ-
նան իթմիլ օլունտալար գարար մու-
ճիպլինէ, մահը հալին 12 ինտէ,
քէնտի ֆաթըրգալարըն գաթալըրա
տըր:

Բէք չօգ ինթիլ թալիլ իթմիլ օլան
իլիլիլ, ալալ ալալ սօգաթլարը սօ-
լալմըլալ տըր:

— Բունտանըն վէլիլիլ ահա ինթտի,
վէ իսթըրաթ Գաթըթլէրինին պիրա-
տէրի Կրան Տիւլ Գօնսթանիլիլ, ազ
վաթըրտան Ֆրանսալար կիտէճէքլէր
տըր:

Սէյլէնտիլինէ կէօրէ, միւսպիլիլիլ-
հիւքիւմ ճէնապլէրի, Ֆրանսանըն ճէնու-
պի իմանալարտան պալըքալարըն
կէպէճէքլէր, վէ Շէրպուրտա, Մ.
Թիլէր ինթ կէօրիլիլիլիլ տըր:

— Պու տէֆա Լօնտրաթա վէֆաթ
իթմիլ օլան Բունալար պիր թիւճարըն
ինկիլթէրաթա, 3,000,000 ինկիլիլիլ-
րալըք մալի պուլունտուլ օլունտու հի-
սապ օլունտուլ տուր:

— Ինկիլթէրա տօնանմաթտա,
էնթպիլ իսանը պիլլէրինին նէ տէրէ-
ճէտէ գըթ օլմաթ, պիր վէսիլ ինթ
գաթիլիլ չըքմըլ տըր:

Ֆրանսանըն զըրիլ տօնանմաթ ին-
կիլթէրաթա Սիլիլիլիլ նամ իմանը-
նա կիլթիլիլիլ, ինկիլթէրա տօ-
նանմաթըն աթիլալ, Ֆրանսալար
պիլլէն քեաֆֆէյի ինկիլիլ օթիլիլալ-
լարըն, քէնտի կէմիլիլ կէլլէրինին
էմիլ իյլէտի, վէ պիւթիւն Մանչ սօ-
նանմաթտա, անճաթ պիր նէֆէր օ-
թիլիլալ պուլունտու քի, Ֆրանսալար
պիլիլ իտի:

Շուրաթտա տիլգաթ օլունտալար
տըր քի, ինկիլթէրա ինթ Ֆրանսա
պէյիլիլիլ, անճաթ Էնտիլ չէրիլիլ
պիր տէնիլ վար տըր, վէ Եիւլլէրճէ
պին ինկիլիլ վէ Ֆրանսալար, Էվլիլիլ,
Էնթպիլիլիլ մէմալիլիլ կիտիլ
կէլլէքտէ տիրէր:

— Իւլիլիլ Տիւլիլիլ հարալ, Գա-
վալիլիլ վէ Բօսէլիլ տալի մուհաթէ-
մէ իտիլ հիւքիւմիլ վիրմիլ օլունտա-
տան սօնրա, պիր գալ կիւն արամ ի-
տէճէք վէ պատէհու, Լիպսոն մու-
հաթէմէսինէ պաթաթա իտի:

Լիպսոն մուհաթէմէսին տալի
պիլիլիլիլ, Բօսէլիլ մուհաթէմէ-
սինէ պալլաւաթալ տըր:

ԲԱՄ ՈՒ Դ

Նիւ-Էօրգ 10 սեպտեմբեր:
Միւնիլիլիլ Սիլիլիլիլ քեաֆ-
ֆէյի ինթալարտա, պու հաթթա
գարթընտա ինթիլիլիլ օլան բամու-
լուն մըքտալը, 9000 պալաթ տըր:
Պու հաթթա ինկիլթէրալար կէօն-
տէրիլիլ իւզրէ, 10000 պալաթ Եիւլ-
լէնիլ տըր:

Սեպտեմբեր 1 տէն պէրու ինկիլթէր-
ա ինթ Եիւլիլիլ բամուգ 13,000
պալաթ տըր:

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 10 ՍԵՊՏԵՄԵՐԻ
ԿԱՐԱՊԵՏ 8 ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Գալաթտա ինթ ինթ բազարտա
Նօ. 28 իտի իտիլիլիլ